

ИНФО

- 15 Дети
- 18 Велнес
- 28 Национальные парки Прибалтики
- 34 Музыка северных стран

СУПЕР!

- 17 Лучшие старинные отели
- 39 Лучшие национальные рестораны
- 61 Бесплатные развлечения
- 65 Самые красивые пляжи
- 68 Лучшие места для прогулок
- 111 Лучшие местные рынки
- 126 Участки побережья с девственной природой

ОБЩИЕ КАРТЫ

- обл. Карта маршрутов
- 4 Карта региона с маршрутами
- 22 Границы Литвы
- 23 Границы Латвии
- 24 Границы Эстонии

КАРТЫ СТРАН

- 56 Литва
- 86 Латвия
- 114 Эстония

КАРТЫ ГОРОДОВ

- 45 Вильнюс
- 74 Рига
- 103 Таллин
- 107 Кадриорг и Пирита

6 Планирование путешествия

- 8 Краткий обзор региона
- 9 Климат и сезоны туризма
- 10 Прибытие
- 11 Поездки по Прибалтике
- 12 Активный отдых
- 16 Проживание
- 137 Практические советы
- 140 Указатели

20 Страны и люди

- 22 Цифры и факты
- 25 Исторический обзор
- 27 Природа и окружающая среда
- 30 Население
- 31 Искусство и культура
- 36 Праздники и фестивали
- 37 Национальная кухня
- 143 Мини-разговорник

40 Маршруты по Прибалтике

42 Вильнюс

- 43 Маршрут ① Старый город
- 44 Маршрут ② Барочный Вильнюс
- 44 Маршрут ③ Еврейский Вильнюс
- 46 Прогулки по Вильнюсу

53 Литва

- 54 Маршрут ④ Достопримечательности Литвы
- 55 Маршрут ⑤ На велосипеде по побережью
- 58 Маршрут ⑥ Столицы и королевства
- 58 Поездки по Литве

71 Рига

- 72 Маршрут ⑦ Старый город
- 73 Маршрут ⑧ Шедевры стиля модерн
- 75 Маршрут ⑨ Еврейская Рига
- 76 Прогулки по Риге

84 Латвия

- 85 Маршрут ⑩ Достопримечательности Латвии
- 88 Маршрут ⑪ Крепости и замки
- 89 Маршрут ⑫ Пляжи с белоснежным песком
- 89 Поездки по Латвии

100 Таллин

- 101 Маршрут ⑬ Старый город
- 102 Маршрут ⑭ По Таллину на велосипеде
- 104 Маршрут ⑮ Таллин пивной
- 105 Прогулки по Таллину

112 Эстония

- 113 Маршрут ⑯ Достопримечательности Эстонии
- 116 Маршрут ⑰ Островное царство
- 117 Маршрут ⑱ Валуны и мызы
- 117 Поездки по Эстонии

131 Экстра-маршруты

- 132 Маршрут ⑲ Большой кольцевой тур по Прибалтике (21 день)
- 134 Маршрут ⑳ Важнейшие достопримечательности Прибалтики (9 дней)
- 135 Маршрут ㉑ Прибалтийские национальные парки (10 дней)

Таллин. Верхний город:
здесь расположен парламент





ПЛАНИРОВАНИЕ ПУТЕШЕСТВИЯ

Краткий обзор региона

После распада Советского Союза все три прибалтийские республики быстрыми темпами начали сближаться с Западом и уже в 2004 г. официально стали членами Европейского Союза. Активно развивался туризм как отрасль экономики: появилось много отелей различных категорий, были построены новые шоссе, налажено отличное пассажирское сообщение.

Эйфория от вступления в ЕС не помешала делу охраны окружающей среды: великолепные барочные дворцы, орденские замки и старинные немецкие мызы, как и столетия назад, окружает почти нетронутая природа. Значительные площади занимают национальные парки. Их территории можно исследовать в ходе пешеходных или велосипедных экскурсий, сплавов по рекам или поездок верхом. Известные с давних пор курорты активно развиваются. Сейчас они предлагают велнес на западном уровне по умеренным ценам. В регионе также много и культурных достопримечательностей. Настоящими архитектурными сокровищницами (кирпичная готика, модерн) являются бережно воссозданные исторические центры столиц прибалтийских республик. Большое количество музеев и художественных галерей, великолепные оперные театры и различные фестивали искусств являются лучшим доказательством постоянного интереса местных жителей к изобразительному и музыкальному искусству.

У каждой из трех прибалтийских республик своя уникальная природа и культура, и благодаря этому путешествие по Прибалтике становится еще более интересным. **Литва**, расположенная на юге Прибалтики, в эпоху Средневековья была одной из европейских великих держав, и ей удалось дольше сохранить свою независимость по сравнению с Латвией и Эстонией. После унии с Польшей в 1386 г. в Литве значительно усилилось влияние католицизма. Литовское побережье меньше по длине, чем латвийское и эстонское, но не менее впечатляющее. Здесь расположены популярный приморский курорт Паланга, исторический портовый город Клайпеда и уникальный национальный парк «Куршская коса». Длина широкой песчаной косы – 98 км; Литве принадлежит примерно половина этого природного образования. Здесь растут сосновые леса, возвышаются дюны, а на берегах расположены идиллические старинные рыбацкие деревушки. Широкий спектр достопримечательностей Литвы дополняют исторические города: например, древняя столица страны Кярнаве, старинный университетский центр Каунас и, конечно же, современная столица страны **Вильнюс** – жемчужина барокко с многочисленными храмами.

Территории современных **Латвии** и Эстонии были захвачены немецкими крестоносцами в XIII в. В XVI в. эти районы завоевали шведы, испо-

ведавшие протестантизм, который с тех пор и получил здесь распространение. **Рига**, столица центральной прибалтийской республики Латвии, – крупнейший город Прибалтики и один из самых красивых. Здесь можно увидеть роскошные здания в стиле модерн, посидеть в уютных кофейнях и насладиться магией большого города. Но и любители отдыха на природе найдут для себя в Латвии много интересного, ведь местные ландшафты очень разнообразны: побережье длиной 500 км, пляжи с мелким белым песком, св. 3000 озер, охраняемые природные территории, например национальный парк «Гауя».

Эстония, самая маленькая прибалтийская страна, в настоящее время стала известным центром информационных технологий. Исторический Старый город столицы республики города **Таллин**, активный участник средневекового торгового Ганзейского союза, – один из наиболее хорошо сохранившихся средневековых кварталов в Европе. В Таллине древняя история прекрасно сочетается с достижениями урбанистики XXI в.

За пределами города вы увидите великолепные нетронутые цивилизацией пейзажи, лесные чащи с темно-зеленой листвой и обширные болотистые районы. Летние белые ночи напоминают о северном местоположении республики. Одними из главных достопримечательностей Прибалтики являются: национальный парк «Лахемаа» (север Эстонии) с его изломанной береговой линией, огромными валунами и старинными немецкими мызами; острова у западного побережья республики и красивый приморский курорт Пярну (юг Эстонии).

Климат и сезоны туризма

В небе над Прибалтикой сталкиваются морские и континентальные воздушные массы, поэтому нередки внезапные перемены погоды. И хотя летом температура воздуха может достигать 20–30 °С, на всякий случай возьмите в поездку плащ и толстый свитер.

Переходные сезоны в регионе короткие и мягкие, зима (октябрь–апрель) длинная, снежная и холодная – особенно во внутренних областях, где температура может опускаться даже до –25 °С. В Эстонии влияние арктических воздушных масс сильнее, поэтому средние температуры здесь ниже, чем в Латвии и Литве.

Лучшее время для поездки – с мая по сентябрь. И хотя период отпусков в Прибалтике длится с июня по август, даже в пик сезона пляжи и национальные парки не переполнены. Туристов обычно впечатляют июньские белые ночи, когда в Эстонии, например, солнце практически не заходит за

горизонт. И именно в июне во всех прибалтийских республиках, главным образом в сельской глубинке, в ночь на Праздник св. Иоанна (24 июня) отмечается День летнего солнцестояния. Если вы хотите посетить праздничную церемонию, бронировать размещение надо как минимум за 4 недели.

С начала сентября до середины октября, когда цвет лесной листвы меняется с зеленого на багряно-золотой, цены на перелеты в Прибалтику и размещение в отелях значительно ниже.

Зимой лучше отправляться в короткие поездки по столицам. И хотя в Таллине, Вильнюсе и Риге властвует зимняя стужа, в каждом городе есть много музеев и кафе, где можно согреться. Специально для коротких холодных зимних дней в каждой столице подготовлена обширная культурная программа.

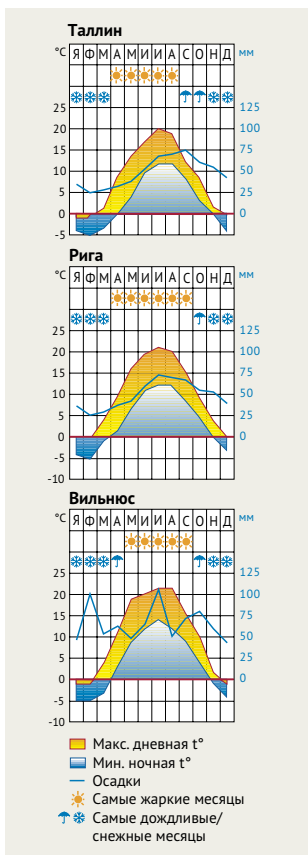
Прибытие

На самолете

Регулярные прямые рейсы компании «Аэрофлот» (www.aeroflot.ru) из аэропорта «Шереметьево» (www.svo.aero) в Ригу, Вильнюс, Таллин. Латвийская авиакомпания AirBaltic (www.airbaltic.com) осуществляет регулярные прямые рейсы из аэропортов «Шереметьево» (Москва) и «Пулково» (Санкт-Петербург) в Ригу, а в Таллин и в Вильнюс (из Москвы) – с пересадкой в Риге. В сезон организуются прямые авиарейсы на известные курорты, например в Палангу.

На корабле

Из Санкт-Петербурга – регулярные морские круизы (<https://stpeterline.com>) по столицам балтийских стран на роскошных круизных лайнерах с заходом в порты Таллина и Риги и экскурсионным обслуживанием.



На поезде

Регулярное сообщение поездами РЖД (<https://pass.rzd.ru>) из Москвы: с Рижского вокзала – ночной поезд до Риги, с Ленинградского вокзала – ночной фирменный поезд «Балтийский экспресс» до Таллина (через Санкт-Петербург), с Белорусского вокзала – ночной фирменный поезд «Янтарь» до Калининграда с остановкой в Вильнюсе. Из Санкт-Петербурга – поезда до Риги и Вильнюса (Витебский вокзал).

На автобусе

Из Москвы с автостанции «Тушинская» (пр-д Стратонавтов, 9; ☎ (499) 940-0843) компания Ecolines (<https://ecolines.net>) несколько раз в неделю осуществляет автобусные рейсы в Таллин, Ригу и Вильнюс. Время в пути – ок. 16 ч. Из Санкт-Петербурга с площади Витебского вокзала – регулярные рейсы в комфортабельных автобусах компании Lux Express (<https://luxexpress.eu>) в столицы прибалтийских республик (в Вильнюс – с пересадкой).

На автомобиле

С территории России в Эстонию можно проехать через пограничные пункты «Ивангород – Нарва», «Шумилкино – Лухамаа» и «Куничина гора – Койдула», в Латвию – через пограничные пункты в Псковской области или в Белоруссии, в Литву – только через Белоруссию (кроме жителей Калининградской области).

Границу между Эстонией и Латвией можно пересечь в Айнажи и Валке или проехать через национальный парк «Вецлайцене». Из Латвии в Литву можно добраться через Медуми, Субате, Грентале, Мейтене, Эзере или Руцаву.

Поездки по Прибалтике

На автомобиле

Хорошо обустроены основные шоссе, такие как Via Baltica (E67), соединяющее столицы прибалтийских республик; второстепенные дороги часто грунтовые. Сеть АЗС плотная; стоимость литра бензина в среднем составляет €1,5. В крупных городах и в аэропортах можно взять напрокат автомобиль; цены варьируют от €40 в день за аренду на 1–2 дня до €20 на период св. 2 недель, в зависимости от сезона (летом дороже). Во всех республиках для российских автотуристов необходим страховой полис «Зеленая карта». В светлое время суток движение осуществляется с включенным ближним светом. В Эстонии и Латвии зимние шины являются обязательными с 1 декабря по 1 марта, в Литве – с 1 ноября по 1 апреля. Разговор по телефону за рулем разрешается, только если машина оборудована системой hands

free; водитель при этом должен быть пристегнут. Крупным штрафом и лишением водительских прав наказываются водители, уровень алкоголя в выдыхаемом воздухе которых превышает: в Литве – 0,4 промилле, в Латвии – 0,5 и в Эстонии – 0,0.

Железнодорожное и автобусное сообщение

Посредством железных дорог связаны между собой лишь крупные города. Межгосударственных железных дорог практически нет. Хорошее регулярное автобусное сообщение с любым населенным пунктом. Расписание автобусов и бронирование билетов на сайтах автоперевозчиков: www.tpilet.ee (Эстония), www.mobilly.lv (Латвия) и www.toks.lt (Литва).

Паромные переправы

Автомобильные паромы курсируют по коротким маршрутам до всех крупных эстонских островов (www.tuulelaevad.ee). Поездка на пароме от Клайпеды до Куршской косы (Литва) займет около полчаса (www.keltas.lt).

АКТИВНЫЙ ОТДЫХ

Для всех прибалтийских республик характерны низкая плотность населения, разнообразные возможности для активного отдыха и практически не затронутая цивилизацией природа. Однако инфраструктура не очень развита, и многое нужно организовывать самостоятельно.

Велопогулки

В основном равнинный ландшафт прибалтийских республик идеально подходит для велопогулок. Однако нет достоверных карт веломаршрутов, а также маркированных дорожек. Исключениями являются Куршская коса, новый 200-километровый прибрежный велосипедный маршрут в Литве, а в Эстонии – окрестности Пярну и Тарту. Велосипедистам часто приходится использовать проселочные дороги с низкой интенсивностью движения.

Велосипеды напрокат можно взять в инфоцентрах националь-

ных парков, а также в некоторых отелях.

В самолетах «Аэрофлота» подготовленный к транспортировке велосипед расценивается как одно место и входит в норму бесплатного провоза багажа. В поездах РЖД допускается перевозка велосипедов в разобранном и упакованном виде, если они размещаются на местах для ручной клади или вместе с перевозящими их пассажирами в вагоне таким образом, чтобы не мешать другим пассажирам. За каждый велосипед, перевозимый в поезде, взимается плата по тарифу багажа весом в 10 кг. В прибалтий-

ских республиках, как правило, допускается перевозка велосипедов на поездах и пароммах, но не в автобусах.

Компания **BaltiCCycle** (www.balticcycle.eu) предлагает список маршрутов и карты для индивидуального планирования тура. Карты для велотуров по районам можно приобрести в местных крупных книжных магазинах, а также в офисах национальных федераций велоспорта. В планировании велопутешествий по Эстонии вам помогут карты-брошюры веломаршрутов Eesti Jalgrattakaart (изд-во E.O. Map, Таллин) и Travel Guide for Cyclists (изд-во Regio Verlag, Таллин), по Латвии – карта Latvijas Velomarsrutu, по Литве – карта Lietuvos ir Kaliningrado srities dviračių trasų žemėlapis (первая карта веломаршрутов, изданная в Литве). Также рекомендуем обратиться в следующие компании:

City Bike [b2]

- Vene 33 | 10123 Таллин
☎ 511 1819
www.citybike.ee

Riga Bike Tours [b3]

- Riharda Vāgnera 14 | 1050 Рига
☎ 2822 5773
www.rigabiketours.com

Velo-City Vilnius [a2]

- Palangos 1/Pylimo 10 | 01117
Вильнюс | ☎ 6741 2123
www.velovilnius.lt

Пешие прогулки

Красивые пейзажи Прибалтики не оставят равнодушными любителей этого вида активного отдыха, даже



Равнинный ландшафт идеально подходит для велопрогулок

несмотря на то что межгосударственные пешие маршруты пока еще не разработаны. Зато великолепно обустроенные пешеходные маршруты по маркированным тропам, идеально подходящие для коротких экскурсий или однодневных походов, есть в национальных парках › **ИНФО с. 28**. В Эстонии на охраняемых верховых болотах уложены деревянные настилы, чтобы туристы могли исследовать эти необычные биотопы. Сравнительно недавно появилась новая услуга – прогулки по болотам в болотоступах.

Водные виды спорта

Для прибалтийских ландшафтов характерно большое количество рек, речушек и озер. Летом почти везде можно взять напрокат водные велосипеды-катамараны и весельные лодки. В национальных парках, например в латышском

«Гауя» › с. 29, организуют сплавы на каноэ. Море у эстонского побережья и вокруг островов Сааремаа и Хийумаа – идеальное место для плавания на морских каяках. Общую информацию и координаты туроператоров, предоставляющих подобные услуги, можно найти на сайтах национальных туристических ассоциаций › с. 138.

Все более популярен виндсерфинг, особенно на территориях морских курортов. Местом притяжения серфингистов является бывший Олимпийский центр в пригороде Таллина Пирите. Отсюда также организуются экскурсии на яхтах на эстонские острова. Другие центры парусного спорта: Куршская коса, Рига и Юрмала.

В Литве есть яхт-клубы в Клайпеде и Ниде (www.lbs.lt). Список причалов Эстонии приводится на сайте www.sadamaregister.ee, а Латвии – на сайтах www.marinaslavia.lv и www.seaclub.lv.

Рыбная ловля

На большинстве латвийских рек и озер рыбная ловля с удочкой не запрещается; однако, если озеро находится в частной собственности, для рыбной ловли вам понадобится разрешение владельца водоема. Обязательной является лицензия на рыболовство (ок. €5), которую можно приобрести в рыболовных и охотничьих магазинах или в отделениях почты.

Рыболовную лицензию в Литве можно купить в крупных рыболовных магазинах или в филиалах Национальной ассоциации охотников

и рыболовов. В Эстонии для рыбалки с удочкой на крючок не требуется специального разрешения, но если вы используете блесну, лицензия нужна.

Информация о рыболовных уголках на сайтах: Латвия – www.latvia.travel, Литва – www.flyfishing.lt, Эстония – www.visitestonia.com.

Наблюдения за птицами

До настоящего времени ни одна европейская страна не смогла превзойти рекорд Эстонии, где за один день ученые насчитали 190 различных видов птиц. Сотни тысяч пернатых слетаются во время перелетов на острова Сааремаа и Хийумаа и на побережье Матсалуского залива. Биоразнообразие привлекает в Эстонию многочисленных туристов – любителей птиц.

Варианты проживания представлены на сайте Ассоциации сельского туризма Эстонии www.maaturism.ee.

Прогулки на лошадях

Во всех прибалтийских республиках много частных конюшен с лошадьми для прогулок верхом. Конные экскурсии также предлагают национальные парки › с. 29. Эта туристическая услуга приобретает все большую популярность среди фермеров: в крестьянских хозяйствах вам могут предложить как уроки верховой езды, так и многодневные конные походы.

Подробная информация на сайтах сельского туризма: www.atostogoskaime.lt, www.celotajs.lv и www.maaturism.ee.



ИНФО

Отдых с детьми

В Прибалтике семьи с детьми могут прекрасно отдохнуть на протяженных пологих песчаных пляжах. Кроме того, отличные возможности для активного отдыха есть и в национальных парках › с. 28.

Аквапарки

В Прибалтике искупаться можно не только в Балтийском море, но и в многочисленных озерах. Если погода плохая, к вашим услугам аквапарки с горками, волновыми бассейнами и противотоками.

- **Līvu Akvaparks [D6]**
Viestura 24 | 2010 Юрмала
www.akvaparks.lv
- **Tervise Paradiis [D4]**
Side 14 | 80010 Пярну
www.terviseparadiis.ee
- **Kalev Spa Waterpark [c2]**
Aia 18 | 10111 Таллин
www.kalevspa.ee

Музеи под открытым небом

В Прибалтике нет парков развлечений, зато есть очень интересные музеи под открытым небом.

- **Этнографический музей «Румшишкес»** (Каунас, Литва) › с. 62
- **Этнографический музей на озере Юглас** (Рига, Латвия) › с. 80
- **Эстонский этнографический музей** (Таллин) › с. 108

Театры кукол

Благодаря забавным куклам здесь нет языковых барьеров.

- **Eesti Nukuteater [b2]**
Lai 1 | 10133 Таллин
☎ (372) 667 9555
www.nuku.ee
- **Latvia Puppet Theatre [c2]**
Barona 16/18 | 1050 Рига
☎ (371) 6728 5355
www.lelluteatris.lv

Проживание

В столицах и в популярных курортных регионах можно арендовать помещения для проживания с хорошим уровнем комфорта во всех ценовых диапазонах. Значительно меньше выбор в отдаленных районах. Дополнительную информацию предоставляют турагентства.

Иногда вам по очень низкой цене могут предложить помещения для проживания с минимумом удобств или давно не отремонтированные. В сельской местности и в прибрежных районах есть комфортабельные гостевые дома и частное жилье, в том числе в крестьянских хозяйствах. Зачастую вам также предложат блюда национальной кухни. В столицах уровень цен в отелях 5* не ниже, чем в Западной Европе. Цены отелей обычно указаны для проживания 2 человек в 2-местном номере, включая завтрак. Для поездки в высокий сезон (сер. июня – август) необходимо бронировать жилье заранее. Бюджетные варианты проживания можно найти на сайтах www.booking.com или www.trivago.ru.

Частный сектор

Мини-гостиницы, предоставляющие проживание с завтраком, и жилье в частном секторе являются хорошей альтернативой обычным отелям, хотя в небольших городах и в сельской местности найти такие варианты не всегда возможно. Большой выбор подобных мест проживания представлен на сайтах www.bedandbreakfast.eu (есть также апартаменты), www.airbnb.ru и www.wimdu.com (последние два сайта особенно популярны в Прибалтике). Молодежь предпочитает искать жилье на сайте www.couchsurfing.com. Здесь местные жители предлагают иностранным туристам кратковременное бесплатное проживание в своих квартирах или домах.

В сельской местности

Отпуск в деревне – идеальный вариант семейного отдыха. Хозяева

такого жилья также часто предлагают активный отдых: например, прогулки на велосипедах, пешком, верхом, а также сплавы на байдарках, рыбалку или наблюдение за птицами. Предложения представлены на сайтах Ассоциаций сельского туризма:

Ассоциация сельского туризма Эстонии (Eesti Maaturism)

- Vilmsi 53g | 10147 Таллин
☎ (372) 600 9999
www.maaturism.ee

Ассоциация сельского туризма Латвии (Lauku ceļotāis)

- Kalnciema 40 | 1046 Рига
☎ (371) 6761 7600
www.celotajs.lv

Ассоциация сельского туризма Литвы (Lietuvos Kaimo Turizmo Asociacija)

- K. Donelaičio 2–201 | 44213 Каунас
☎ (370) 3740 0354
www.atostogoskaime.lt

Кемпинги

В прибалтийских кемпингах, расположенных, как правило, в красивых местах, можно остановиться в простых деревянных домиках (ок. €10). Однако во многих из них уровень сервиса оставляет желать лучшего, и, кроме того, в целом мало мест для автокемперов. За последние годы появилось много мини-кемпингов на крестьянских подворьях. В Прибалтике дикий кемпинг запрещен только на территории национальных парков. Если вы планируете такой вариант размещения, на всякий случай стоит предварительно выяснить, есть ли владелец у данной земли, а затем получить у него разрешение на стоянку. Подробная информация на сайте www.camping.info.

Хостелы

Широкий спектр вариантов подобного проживания (обычно €10–30) варьируется от старых зданий с низким уровнем комфорта до современного хостела в Риге. Принимаются членские карты международных федераций молодежных хостелов. Подробная информация представлена на сайтах www.hihostels.com, www.balticbookings.com и на сайтах национальных организаций:

Ассоциация молодежных хостелов

Эстонии

- Narva mnt. 16–25 | 10120 Таллин
☎ (372) 646 1455 | <http://toth.ee>

Ассоциация молодежных хостелов

Латвии

- Siguldas pr. 17–2 | 1014 Рига

☎ (371) 2921 8560

www.hostellinglatvia.com

Ассоциация молодежных хостелов

Литвы [b3]

- Aušros vartų 22–10 | 02100 Vilnius

☎ (370) 5262 5357 | info@lha.lt

СУПЕР!

Лучшие старинные отели

- Отель **Stikliai** расположен в старинном доме в Старом городе Вильнюса. В XVII–XVIII вв. здесь размещался постоялый двор для духовенства > с. 51.
- Отель **Europa Royale** (Рига) €€€ [с3] расположен в особняке XIX в. Интерьеры выполнены с неброской элегантностью (Barona 12, ☎ (371) 6707 9444, www.groupeuropa.com).
- В отеле **Merchant's House** (Таллин) вам нужно беречь голову: во многих местах низкие каменные арки. Номера в бывшем доме средневекового купца обеспечивают современный уровень комфорта > с. 109.
- В отеле **Schlössle 5*** (Таллин) – атмосфера сельской романтики > с. 109.
- Высокий уровень современного комфорта – в номерах бутик-отеля **The Three Sisters** (Таллин), расположенного в здании XIV в. > с. 110.
- Мыза **Pädaste Manor** на о. Муху (Эстония) – отличный небольшой спа-отель, расположенный в особняке XVI в. среди девственной природы > с. 19, 122.



СТРАНЫ И ЛЮДИ





Старинный город Талси в Курляндской Швейцарии раскинулся на берегах двух маленьких озер



МАРШРУТЫ ПО ПРИБАЛТИКЕ

ВИЛЬНЮС

Лучшее!

- **Насладитесь панорамой** Старого города с башни Гедимины › с. 46
- **Прогуляйтесь** по «независимому» богемному району Ужупис › с. 48
- **У ворот Остра Брама** понаблюдайте, как молодые девушки в туфлях на шпильках преклоняются перед сияющим позолотой образом Остробрамской Божией Матери › с. 49





Неслучайно Вильнюс иногда называют «восточноевропейским Римом»: над морем крыш барочного Старого города вздымаются ввысь купола св. 50 церквей и башни многочисленных колоколен.

Старый город Вильнюса с его старинными домами и университетом, а также многочисленными церквями и вымощенными булыжником улочками лучше всего осматривать во время неспешных прогулок. В историческом центре города, целиком включенном в Список Всемирного наследия ЮНЕСКО, насчитывается ок. 1500 зданий самых различных стилей: от готики до неоклассицизма. Но больше всего здесь зданий в стиле барокко. Благодаря светлым пастельным цветам их фасадов столица Литвы подчас напоминает города Южной Европы.

Вильнюс всегда был многонациональным. Здесь проживали пред-

ставители различных этносов и конфессий. На протяжении веков в городе селились и занимались торговлей поляки, евреи, русские, белорусы и украинцы. Ни одна другая европейская столица в XX в. столько раз не меняла свое название и государственную принадлежность.

Для полного знакомства со столицей Литвы нужно запланировать несколько дней, ведь его узкие улочки украшают не только памятники архитектуры, но и многочисленные музеи и художественные галереи. Ждут гостей кафешки во внутренних двориках, а также необычные магазинчики и шикарные бутики.

Маршруты по Вильнюсу

1 Старый город

Башня Гедимина › Кафедральный собор Св. Станислава › Костел Св. Анны и церковь бернардинцев › Университет › Ворота Остра Брама

Карта: с. 45

Продолжительность: ок. 4 ч, если у вас много времени и с остановками в кафешках.

Практические советы:

- По пн. многие музеи закрыты.

Начало маршрута:

Начинать маршрут надо с посещения **башни Гедимина 1** › с. 46. Это западная башня Верхнего замка на Замковой горе. Отсюда открывается панорама Старого города. Затем вы идете к **кафедральному собору Св. Станислава 2** › с. 46. Его отдельно стоящая колокольня возведена на основании бывшей башни Нижнего замка. Улицы Pilies gatvė и Bernardinų gatvė со старинными до-

Панорама Вильнюса с башни Гедимина



Маршруты по Вильнюсу

Маршрут ①

Старый город

Маршрут ②

Барочный Вильнюс

Маршрут ③

Еврейский Вильнюс

- | | | | |
|---|--|----|------------------------------------|
| 1 | Башня Гедимина | 10 | Богемный район |
| 2 | Кафедральный собор Св. Станислава | 11 | Ужупис |
| 3 | Национальный музей | 12 | Никольская церковь |
| 4 | Музей прикладного искусства | 13 | Костел Св. Казимира |
| 5 | Университет | 14 | Центр современного искусства (CAC) |
| 6 | Костел Свв. Иоаннов | 15 | Кафедральный собор Св. Духа |
| 7 | Музей янтаря | 16 | Костел Св. Терезы |
| 8 | Костел Св. Михаила-архангела/Музей церковного наследия | 17 | Ворота Остра Брама |
| 9 | Костел Св. Анны | 18 | Хоральная синагога |
| | | 19 | Музей жертв геноцида |
| | | 20 | Музей холокоста |
| | | | Панерайский мемориал |

ЛИТВА

Лучшее!

- **Организуйте** пикник под благоухающими соснами на берегу озера Гальве вблизи от Тракая › с. 58
- **Прогуляйтесь** по Горе крестов › с. 60
- **Искупайтесь** в горячем термальном источнике в старинном курортном городе Друскининкай › с. 63
- **Насладитесь** волшебным закатом солнца на дюне Парнидис Куршской косы › с. 69





Благодаря Куршской косе с ее потрясающими дюнами Балтийское побережье Литвы считается одним из наиболее живописных в Европе. Для внутренних районов страны характерны лесные зоны с озерами, поросшими у берегов камышом.

Самая знаменитая природная достопримечательность Литвы находится сравнительно недалеко от Вильнюса. Это Куршская коса – узкий длинный мыс, место, как будто специально созданное, чтобы провести здесь весь отпуск. Однако и на близлежащем материковом побережье можно хорошо отдохнуть: в национальном парке «Дельта Немана» с его девственной природой туристы могут совершать пешие прогулки или кататься на лодках. А на курорте Паланга отдыхающие обычно ложатся спать глубоко за полночь.

На севере страны находится Гора крестов – одна из главных святынь католической Литвы. Для окрестностей второго по значению города

страны Каунаса характерны поросшие лесом холмы и озера. Будучи в Литве, нельзя не посетить Тракай с его живописными озерами, благоухающими сосновыми лесами и мощными кирпичными башнями островного замка.

На юге страны вы также увидите леса и озера, берега которых заросли камышом. Настоящая идиллия царит в курортных городках Бирштонас и Друскининкай, расположенных на берегах петляющей по территории страны реки Неман. К северо-востоку от Друскининкай простирается территория национального парка «Дзукия» с болотными лесами и крупнейшим в Литве верховым болотом.

Маршруты по Литве

4

Достопримечательности Литвы

Вильнюс › Тракай › Каунас › Гора крестов › Клайпеда › Нида › Паланга › Вильнюс

Карта: с. 56

Продолжительность: 688 км; 7 дней

Практические советы:

- Вы можете проехать этот маршрут как на автомобиле, так и на междугородном автобусе.

- Регулярное паромное сообщение с Куршской косой: со Старой паромной переправы – только пассажирские паромы, с Новой переправы – автомобильные › с. 67.

Начало маршрута:

Первый день посвящен жемчужине барокко **Вильнюсу** › с. 42, где вы проведете ночь после насыщенной впечатлениями прогулки по Старому городу. На следующий день мы посетим островной замок **Тракай** 1 › с. 58, всемирно известный свое-

Указатели

Активный отдых 12
Алатскиви 125, 130

Алтья 123

Англа 120

Архитектура 33

Аукштайтский национальный парк 28

Бауска 96

Безопасность 139

Бентон, Дэйв 32

Бирон, Петр 95

Бирон, Эрнст Иоганн 95

Бирштонас 63

Велнес 18

Вентспилс 91

Визовый режим 137

Викланд, Илон 118

Вильнюс 42

• базилианский монастырь 49

• башня Гедимины 46

• библиотека университета 47

• богемный район Ужупис 48

• ворота Остра Брама 49

• Кафедральная площадь 46

• колокольня собора

Св. Станислава 47

• костел Св. Анны 48

• костел Св. Казимира 49

• костел Св. Михаила-архангела 48

• костел Св. Терезы 49

• костел Свв. Иоаннов 47

• музей жертв геноцида 50

• музей холокоста 50

• музей церковного наследия 48

• музей янтаря 47

• Национальный музей 47

• Никольская церковь 49

• Панеряйский мемориал 50

• Пятницкая церковь 44

• синагога 50

• собор Св. Духа 49

• собор Св. Станислава 46

• университет 47

• Центр современного искусства (САС) 49

• Центр толерантности 46

• церковь бернардинцев 48

Витовт, великий князь 59, 61

Время 139

Вызу 123

Выру 130

Вянте 70

Гора крестов 60

Государственные праздники 138

Дипломатические представительства 137

Дом-музей Томаса

Манна (Нида) 69

Друскининкай 63

Дюна Парнидис 69

Екатерина II 122, 128

Елгава 95

Жмуйдзинавичюс, Антанас 62

Зале, Карлис 36

Иванаускайте, Юрга 32

Изобразительное искусство 33

Интернет 138

История 25

Каали 120

Кадриорг, дворец 108

Калласте 130

Каросас, Гинтарас 59

Карья 120

Каунас 60

• дом Перкунаса 61

• замок 61

• костел Витовта 61

• музей М. Чюрлениса 61

• музей чертей 62

• Петропавловский собор 61

• Ратушная площадь 61

Кемери 90

Кемпинги 17

Клайпеда 65

• здание почтамта 66

• здание почты 66

• здание склада 66

• музей Малой Литвы 66

• музей часов 66

• парк скульптур 66

• фонтан им. Симона Даха 66

• художественная галерея литовского искусства 66

Климат и сезоны туризма 9

Когува 121

Колка, мыс 91

Колькя 130

Кохтла-Ярве 125

Кремер, Гидон 32

Кросс, Ян 33

Кулдига 93

Кунчинас, Юргис 32

Курессааре 120
 Куршская коса 67
 Кярдла 118
 Кярнаве 59
 Кясму 124

Лигатне 99
 Лиепая 92
 Литература 32

Мазирбе 91
 Медицинская помощь 137
 Микетти, Никола 108
 Милашиус, Юозас 32
 Миния 70
 Музеи под открытым небом 15
 Музыка 32
 Муху 121

Напитки 39
 Нарва 127
 Нарва-Йыэсуу (Усть-Нарва) 127
 Нарвский замок (замок Германа) 127
 Население 30
 Наумова, Мария 32
 Национальная кухня 37
 Национальные парки 28
 • «Гауя» 29, 99
 • «Дзукия» 63
 • «Кемери» 90
 • «Лахемаа» 29, 123
 • «Слитере» 91
 • «Соомаа» 29
 Национальный художественный музей (КУМУ) 108
 Нида 68
 Нотке, Бернт 105

Опера 34
 Отдых с детьми 15

Падар, Танель 32

Пажайслисский монастырь 62
 Паланга 64
 Палмсе 124
 Парк Европы 59
 Парк-музей «Грутас» 64
 Пекшенс, Константин 80
 Петр I 108, 109
 Пещера Гутманя 97
 Пирита 109
 Побережье Балтийско-Ладожского уступа (Глинта) 125
 Политика 22, 23, 24
 Почта 139
 Праздники песни и танца 34
 Прибытие 10
 Природа 27
 Проживание в частном секторе 16
 Пурвитис, Вильгельмс 36
 Пюхтицкий монастырь 126
 Пярвалка 68
 Пярну 122
 Пярт, Арво 32

Раквере 124
 Растрелли, Франческо Бартоломео 33, 95, 96
 Религия 22, 23, 24
 Рига 71
 • Академия искусств 79
 • бывшее здание КГБ 80
 • дом «черноголовых» 76
 • дом с черными котами 77
 • Домский собор 78
 • Еврейский общинный центр 75
 • замок 78
 • здания Большой и Малой гильдий 77
 • квартал стиля модерн 80

• комплекс «Двор Конвента» 76
 • комплекс «Три брата» 78
 • комплекс «Шведские ворота» 77
 • мемориал «Большая Рижская синагога» 75
 • мемориал им. Ж. Липке 75
 • музей Рижского гетто и холокоста 75
 • Национальный художественный музей 79
 • памятник Свободы 79
 • парк «Бастионная горка» 79
 • парк «Эспланада» 79
 • парк им. А. Кронвалда 73
 • Пороховая башня 77
 • Ратушная площадь 76
 • синагога 75
 • собор Св. Иакова 77
 • театр оперы и балета 79
 • улица Elizabetes iela 80
 • улица Strēlnieķu iela 80
 • церковь Св. Петра 76
 • часы «Лайма» 79
 • этнографический музей на оз. Юглас 80
 Роде, Гермен 105
 Розенталс, Янис 36
 Роя 90
 Рундальский дворец 95
 Русне 55

Сааремаа 119
 Сангасте 125
 Сельский туризм 16
 Сефренс, Николас 93, 94
 Сигулда 97
 Смилтыне 68
 Сувениры 139
 Суур-Мунамяги 130

- Сууремыйза, особняк 119
Сырве, полуостров 120
- Т**агаранна 120
Тали, Ану и Кадри 32
Таллин 100
- Александро-Невский собор 106
 - башня «Толстая Маргарита» 106
 - городской музей 106
 - дом Братства «черноголовых» 105
 - Домский собор 106
 - замок Тоомпеа 106
 - Исторический музей 105
 - комплекс «Три сестры» 106
 - музей «Лётная гавань» 108
 - Национальный художественный музей (KUMU) 108
 - Певческое поле 104
 - ратуша 105
 - ратушная аптека 105
 - резиденция президента Эстонии 104
 - улица Pikk 105
 - церковь Олевисте 106
- церковь Св. Духа 105
 - церковь Св. Николая 105
 - Эстонский этнографический музей 108
- Талси 94
Таможенные правила 137
Тарту 128
- АННАА, научно-развлекательный центр 129
 - дом № 18 128
 - Домский собор 129
 - Национальный музей Эстонии 129
 - обсерватория 129
 - Ратушная площадь 128
 - университет 128
 - церковь Св. Иоанна 128
- Театры кукол 15
Телефонная связь 139
Тельшяй 59
Тойла 126
Тракай 58
Туристические инфоцентры 138
Тююр, Эрки-Свен 32
- Ф**естивали 35, 36
- Х**аапсалу 117
- Хансон, Хедвиг 32
Хийумаа 118
Хостелы 17
- Ц**ентр современного искусства (САС, Вильнюс) 49
Цесис 98
- Ч**аевые 139
Часы работы 139
Чудское озеро 130
Чюрленис, Микалоюс Константинас 36
- Ш**илуте 70
Шяуляй 59
- Э**важи 90
Эйзенштейн, Михаил 33
Экономика 22, 23, 24
Экстренные службы 139
Электричество 138
Эстонский этнографический музей 108
Этнографический музей «Румшишкес» 62
- Ю**одкранте 68
Юрмала 89
- Я**нтарь 92

Мини-разговорник

Русский	Литовский	Латвийский	Эстонский
Доброе утро	[лабас ритас]	[лабрит]	[дерре хоммикуст]
Добрый день	[лаба дина]	[лабдьен]	[дерре]
Добрый вечер	[лабас вакарас]	[лабвакар]	[дерре охтуст]
Меня зовут...	[mano павардэ]	[манс вардс ир]	[мину ними он]
До свидания	[ики пасиматимо]	[ус рэдэзшанос]	[хеад аега]
Вы говорите по-немецки/по-английски?	[ар йус калбатэ вокишкай/англишкай]	[вай йус рунайэт вациски/англиски]	[кас тэ разгите саксакельт/инглискельт]
Я не понимаю	[аш несупранту]	[эс йус нэсапрату]	[ма эй са ару]
..., пожалуйста	[прашом]	[лудзю]	[палун]
Спасибо	[ачиу]	[палдиэс]	[тэнан]
Где находится...?	[кур ира]	[кур ир]	[кус он]
Да/Нет	[тайп]/[нэ]	[йа]/[нэ]	[йах]/[эй]

Шопинг	Литовский	Латвийский	Эстонский
Где здесь...?	[кур ира]	[кур ир]	[кус он]
Сколько это стоит?	[кйiek тай кайнуойа]	[цик тас макса]	[мис се максаб]
Мне это (не) нравится	[ман тай (нэ) патинка]	[ман тас (нэ) патик]	[сэ мулле (эй) мезлдиб]

В ресторане/кафе	Литовский	Латвийский	Эстонский
Меню, пожалуйста	[азипрашау галима мэню]	[лудзю эдьенкарти]	[палун антке мулле мэню]
хлеб	[дуона]	[майсэ]	[лейба]
кофе	[кава]	[кафийа]	[кохф]
чай	[арбата]	[тэйа]	[тээ]
пиво	[алус]	[алус]	[элу]
минеральная вода	[минералинис вандуо]	[минералудэнс]	[минераалвэсси]
Счет, пожалуйста	[прашом саскайта]	[лудзю рьекьину]	[палун арвет]

В отеле	Литовский	Латвийский	Эстонский
У меня забронирован номер	[аш ужрезервавау вина камбари]	[ман тэ ир пасутита истаба]	[мину нимеле он туба бронезритут]
Мне нужен двухместный номер	[мэс эсамэ ду асмэнис норимэ вина камбарю]	[ас мэклэйу истабу дивам пэрсонам]	[укс туба кахеле палун]
Сколько стоит номер в сутки?	[кокья камбарю кайна]	[цик макса шис нумурс дьенакти]	[куй каллис зез туба он]

УДК 911
ББК 26.89
П75

Автор текста: Йохен Кённеке
Карты и планы: Sybille Rachfall und Kunth Verlag GmbH & Co. KG
Переводчик: Алексей Калинин

Все данные были тщательным образом проверены. Тем не менее мы не можем взять на себя ответственность за их полноту и абсолютную достоверность.
В колонтитуле указан номер страницы с картой соответствующего маршрута.

Для читателей 12+

По вопросам приобретения, распространения и рекламы просим обращаться в издательство «АЯКС-ПРЕСС»: 115280, Москва, ул. Мастеркова, 4, тел.: (495) 725 0894, веб-сайт: www.russianguid.ru

© 2018 TRAVEL HOUSE MEDIA GmbH München

© АЯКС-ПРЕСС, издание на русском языке
Подписано в печать в апреле 2018 г.

Отпечатано в соответствии с предоставленными материалами
в ООО «УП ПРИНТ», 129626, Москва, ул. 3-я Мытищинская, 16, стр. 1
тел.: (495) 980 9230, www.up-print.ru
Заказ № 0000/00

ISBN 978-5-94161-827-9 (рус.)

ISBN 978-3-8464-2016-4 (нем.)

Иллюстрации

Фото на обложке: Тракай © Fotolia/Павел Тимофеев

Baltikum Tourismus Zentrale 13; Eberhard Kahl 33, 50, 92, 135; Fotolia/dinozaver: 60; Fotolia/Viktar Malyshchyts: 77; /prescott09: 94; Fotolia/Svenja 84, 38; Fotolia/Александр Толстых: 96; Ralf Freyer: 66; Georg Ots Spa Hotel 18; Huber Images/R. Schmid: 106, 131, 133; Huber Images/Simeone: 53; Huber Images/Stefano Cellai: 64; istockphoto/AGrigorjeva: 112; laif/Babovic: 28, 80, 102, 119; laif/Eisermann: 34; laif/Galli: 15; laif/Hemis: 91; laif/hemis fr./Maurizio Borgese: 49; laif/Peter Hirth: 20, 40, 128, 136; laif/Kristensen: 88; LOOK-foto/agefootstock: 73, 79, 120; LOOK-foto/Thomas Stankiewicz: Ton-12-4, 123; Mauritius Images/imageBROKER/Günter Lenz: 124; Mauritius Images/imageBROKER/Dirk Renckhoff: 139; Silwen Randebröck: 98; Schapowalow/SIME/G. Simeone: Ton-12-2 ; seasons.agency/Jalag/Natalie Kriwy: 30; Shutterstock/anjun: 42; Shutterstock/Гриша Бюев: 100, 104; Shutterstock/Ирина Бурмистрова 47; Ton-12-1; Shutterstock/Magcom: 24, 25, 26; Shutterstock/Andrei Nekrassov: 127; Shutterstock/Sean Pavone: 6; Shutterstock/Maslov Spam: 71; Shutterstock/Дмитрий Верещагин: 62; Shutterstock/vikau 59; Thomas Stankiewicz: Ton-12-3, 66, 82.

ТОП 12: На заметку путешественнику

1 **Готический ансамбль в Вильнюсе** с. 48
Костел Св. Анны – жемчужина готической архитектуры.

2 **Замок Тракай** с. 58
Готический островной замок в краю озер и лесов.

3 **Гора крестов** с. 60
Важный объект паломничества и национальный мемориал.

4 **Куршская коса** с. 67
Дюны высотой с дом и рыбацкие поселки в окружении цветущих садов и сосновых лесов.

5 **Квартал стиля модерн в Риге** с. 80
Фасады зданий пышно украшены масками демонов, изображениями мифических существ и женскими скульптурами.

6 **Приморский парк в Лиепае** с. 92
В состав парка входит всегда оживленный песчаный пляж с Голубым флагом.

7 **Рундальский дворец** с. 95
Прибалтийский Версаль, построенный в 1730-х гг. Ф.Б. Растрелли.

8 **Ратушная площадь в Таллине** с. 105
Сердце средневекового Старого города Таллина, входящего в Список Всемирного наследия ЮНЕСКО.

9 **Курорт Хаапсалу** с. 117
Известная издавна грязелечебница с многочисленными старинными деревянными домиками и недорогими велнес-центрами.

10 **Остров Сааремаа** с. 119
Малонаселенный остров с уединенными пляжами, ветряными мельницами и внушительным Епископским замком.

11 **Пярну** с. 122
Летняя столица Эстонии с многокилометровым песчаным пляжем.

12 **Национальный парк «Лохемаа»** с. 123
Тихие бухты с валунами, рыбацкие домики и прекрасно отреставрированные усадьбы.

